

Wahlfachangebot Vorklinik

Wahlfachbezeichnung

English for Medical Purposes (EMP) - praxisorientiert die Fachsprache anwenden

Institut / Klinik

Medizinische Fakultät, Institut für Interprofessionelle Simulation in der Medizin (IISIM)

Durchführende

Prof. Dr. med. Daisy Rotzoll, MME (unibe)

Kurzbeschreibung

Jede/r Mediziner:in, egal ob Hausarzt/Ärztin auf dem Lande oder spätere/r Wissenschaftler:in, wird sich mit Medizinerenglisch beschäftigen. Wir brauchen Englisch zum Behandeln internationaler Patient:innen, zur Zusammenarbeit mit ausländischen Kolleg:innen, für das wissenschaftliche Arbeiten und der/die Ein oder Andere auch für Auslands-Famulatur oder -PJ-Tertial.

Unser Kurs soll die Möglichkeit geben, unbefangen die eigenen Englischkenntnisse - egal welches Sprachniveau - im klinisch-praktischen Kontext anzuwenden.

Im angebotenen vorklinischen Wahlfach geht es nicht um Pauken von englischer Fachterminologie. Stattdessen üben wir gemeinsam mit studentischen Tutor:innen der LernKlinik das ärztliche Anamnesegespräch.

Gemeinsam erlernen wir im Anschluss thematisch passende Untersuchungstechniken, wie zum Beispiel Blutentnahme, klinische Abdomenuntersuchung oder Herz-Lungen-Auskultation.

Dafür stehen uns verschiedene Simulatoren und Manikins in der LernKlinik zur Verfügung

Form

semesterbegleitend und als Kurs

Termine und Ort

Im Wintersemester 2025/26 bieten wir 2 Kurse für je 6 Studierende an: jeden Dienstag, 17:30-19:00 Uhr, oder jeden Donnerstag, 17:30-19:00 Uhr (jeweils 14 Termine), Einführungsveranstaltung für beide Gruppen (entspr. 1. Termin) am Mittwoch, den 15.10.2025, 16:00-17:30. Ort: LernKlinik Leipzig, Liebigstr. 23/25, Haus D, 2.OG, Seminarraum 204 (Einführungsveranstaltung).

Triggerwarnung: Es werden Fälle zu Themen wie Mobbing, Drogenabusus, Kindesmisshandlung und Depression behandelt.

Prüfungsmodalitäten

Schriftliches Essay mit Präsentation

Mindestteilnehmerzahl

6

Anzahl Gruppen

2 x 15

empfohlen ab

1.FS

Einschreibungsmodalitäten

Frühestens ab 29.09.2025, 12 Uhr (vorher eingehende Mails werden nicht berücksichtigt!): E-Mail mit Nachname, Vorname, Studienjahr, Matrikelnummer und Angabe, ob bereits ein anderes vorklinisches Wahlfach in der Vergangenheit erfolgreich belegt wurde, und ob Sie den Dienstags- oder Donnerstagskurs belegen möchten (es werden vorrangig Anmeldungen mit vollständigen Angaben berücksichtigt), an: Anna Pitterling, E-Mail: Anna.Pitterling@medizin.uni-leipzig.de. CAVE: ein Wechsel zwischen den Wochentagen je nach Kurswoche ist NICHT möglich!

Ansprechpartner im Fach

Anna Pitterling: anna.pitterling@medizin.uni-leipzig.de

Lehrinhalte

Studierende werden während des Kurses lernen, medizinisches Fachenglisch

- zu sprechen
- zu schreiben
- verstehend zu lesen und
- verstehend zu hören.

Das Wahlpflichtfach findet semesterbegleitend statt, umfasst 12 Fall-Lehreinheiten à 2 Unterrichtsstunden und schliesst mit einer Präsentation in englischer Sprache und einer schriftlichen Leistung (Essay; Thema wird bekannt gegeben) ab.

In der ersten Kurseinheit erfolgt eine Einführung (Vorstellung/Konzept, Einführung in Anamnese, Feedbackgabe), gefolgt von 12 Kurseinheiten, in denen praxisnahe Fälle diskutiert und im Simulationstraining geübt werden.

Kursablauf:

- Je ein Studierender: Vorstellung des Krankheitsbildes anhand eines zu Hause erarbeiteten Textes
- Alle: Diskussion und Fragen zum Krankheitsbild
- Je ein Studierender: Anamneseerhebung und Untersuchung eines/r Schauspielpatienten/in (jeder hat somit 2x die Möglichkeit zur Anamneseerhebung)

- alle: Feedbackgabe
- alle: Diskussion über den Fall
- Vokabellisten allgemein / zum Thema orientiert werden ausgegeben
- Aufgabenverteilung für folgende Woche: Texterarbeitung+Vorstellung, Anamnese, Fragen/Anregungen

In der letzten Kurseinheit erfolgt die mündliche Präsentation mit

- Abgabe eines schriftlichen Essays, welches zu Hause verfasst wurde.

Eine kursspezifische Evaluation wird in der letzten Kurseinheit erbeten.

Das vorklinische Wahlpflichtfach eignet sich hervorragend zur Vorbereitung des Sprachenzertifikates des DAAD, welches Voraussetzung für DAAD-unterstützte Auslandsaufenthalte (bvmd-vermittelte Famulaturen, PJ-Tertial im Ausland, Promotionsstipendien) ist. Es vermittelt auf der Grundlage der Lerntheorie (context specificity) den Einsatz der englischen Fachsprache im medizinischen Umfeld unter Anwendung klinisch-praktischer Fertigkeiten.

Lernziele

Nach erfolgreichem Abschluss des vorklinischen Wahlfachs EMP sind die Studierenden in der Lage:

- anwendungsbezogen klinisch-praktische Fertigkeiten (Anamneseerhebung, Auskultation von Herz und Lunge, RR-Messung, venöse Punktion) im Rahmen von Szenarien mit geschulten Simulationspatient:innen (Hybridsimulation) in englischer Fachsprache zu demonstrieren.
- professionelles Feedback in englischer Sprache zu geben.
- eine Präsentation eines einfachen medizinischen Sachverhalts in englischer Fachsprache zu geben.